

UITTREKSEL UIT ONZE ALGEMENE VERKOOPSVORWAARDEN

1. **TOEPASSELIJKHEID EN AFWIJKINGEN** : Deze algemene verkoopsvorwaarden gelden voor alle aan ons overgemaakte orders. De klant wordt geacht ze te aanvaarden door het enkel feit van zijn bestelling. Afwijkingen van de verkoopsvorwaarden, zelfs vermeld op documenten uitgaande van onze klant of van onze vertegenwoordigers, zijn dan alleen aan ons tegenstelbaar wanneer zij door ons schriftelijk werden bevestigd. Zelfs dan blijven voor al onze overige punten deze algemene verkoopsvorwaarden van kracht.

2. **OFFERTE EN ORDERBEVESTIGING** : tenzij schriftelijk anders is vermeld, gelden onze prijslijsten en offertes slechts ten titel van inlichting.

Elke overgemaakte order verbindt de klant, doch verbindt ons slechts na schriftelijke bevestiging ervan. Eventuele of beweerde onjuistheden in onze orderbevestiging dienen, op straf van verval, schriftelijk kenbaar gemaakt te worden binnen de 8 dagen na datum van deze bevestiging.

3. **MONSTERS, BESCHRIJVINGEN, enz.**: Tenzij schriftelijk anders is bedongen, gelden onze monsters, tekeningen, afmetingen, gewichten en andere gegevens slechts al benaderende beschrijvingen van onze producten, en kunnen eventuele afwijkingen ervan, van welke aard ook, nimmer door de koper ingeroepen worden om hetzij de afneming of de betaling te weigeren, hetzij de verbreking of schadevergoeding te vorderen. Evenzo kunnen wij, behoudens andersluidende en schriftelijke overeenkomst, aansprakelijk gesteld worden wegens de eventuele ongeschiktheid van onze producten voor de speciale doeleinden waartoe ze door de koper of zijn afnemer besteld worden.

4. **LEVERINGSTERMIJNEN** : Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, zijn de door ons opgegeven leveringstermijnen steeds benaderend, doch nooit bindend. Zelfs in dit laatste geval kan, behoudens grove fout in hoofde van de leidende organen van onze vennootschap, vertraging in de levering slechts dan aanleiding geven tot schadevergoeding indien deze op voorhand en schriftelijk overeen gekomen werd. In elk geval zal het bedrag van deze vergoeding nooit 10 % van de globale prijs mogen overschrijden. Zelfs indien onder beding van schadevergoeding een bindende leveringstermijn overeengekomen werd, zullen wij in geval van buitengewone omstandigheden, zoals oorlog, oorlogsgevaar, onlusten, brand of andere vernietigingen, gehele of gedeeltelijke stagnatie in het vervoersapparaat, ziekte onder ons personeel of werknemersschaarste in het algemeen, werkstaking in ons bedrijf of elders, bedrijfsstoornis of mislukking van de productie, tekortkoming door onze onderleveranciers, enz., steeds het recht hebben hetzij de levering op te schorten tot dat de bedoelde omstandigheden een eind genomen hebben, mits nadien binnen de overeengekomen termijn te leveren, hetzij aan de verkoop te verzaken, zonder dat noch in het ene noch in het andere geval de koper enigerlei recht op schadevergoeding zal kunnen laten gelden.

5. **TRANSPORT** : tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, gebeuren al deze leveringen steeds af fabriek of depot, naar onze keuze, en is het transport steeds voor rekening van de koper. Zelfs indien onder beding van een andere leveringsplaats, FRANCO of FOB verkocht werd, reizen de goederen steeds op risico van de koper. Tenzij schriftelijk een andere termijn is bedongen, moeten de gekochte goederen worden afgenomen ten laatste 14 dagen na terbeschikkingstelling. Is dit niet binnen deze of de bijzondere bedongen termijn gebeurd, zijn wij gerechtigd om zonder voorafgaande ingebrekestelling, naar onze keuze, hetzij de verkochte goederen te factureren en er betaling van te vorderen, hetzij de verkopen als ontbonden te beschouwen. In het eerste geval zullen de goederen, voor rekening en risico van de koper, bij ons of bij derden opgeslagen worden en zullen wij gerechtigd zijn, behalve de koopprijs alle uit deze maatregel voortvloeiende kosten aan de koper in rekening te brengen. In het tweede geval zal de koper ons een forfaitaire en onverminderbare schadeloosstelling verschuldigd zijn gelijk aan 60% van het bedrag van de verkoop.

6. **EIGENDOMSVOORBEHOUD** : Alle door de verkoper geleverde goederen blijven diens eigendom tot het ogenblik van volledige betaling van de koopprijs, eventuele rente en kosten. De koper kan derhalve over de nog niet volledig betaalde goederen op geen enkele wijze beschikken, meer in het bijzonder, kan hij ze niet aan derden in onderpand geven, of in eigendom overdragen.

7. **STELLEN VAN ZEKERHEID EN SCHORSING VAN LEVERING** : Ongeacht de overeengekomen betalingsvoorwaarden, machtigt de koper ons ten alle tijde, d.w.z. alvorens te leveren of met leveren of met levering voort te gaan, een bankgarantie voor het nakomen van zijn betalingsverplichtingen te verlangen. Zolang deze garantie niet is gesteld, zijn wij gerechtigd alle verdere levering op te schorsen. Hetzelfde geldt zolang door de koper niet voldaan geworden is aan zijn betalingsverplichtingen betreffende reeds uitgevoerde levering(en).

8. **GARANTIE EN KLACHTEN** : Tenzij schriftelijk een andere termijn is overeengekomen, worden onze goederen gewaarborgd tegen gebreken gedurende acht dagen na aflevering. Om ontvankelijk te zijn, dienen alle klachten binnen deze termijn bij aangetekend schrijven gericht te worden aan ons kantoor te Minderhout. Bij gebreke daaraan wordt de koper geacht de goederen aanvaard te hebben. De toepasselijke garantietermijn loopt telkens vanaf de dag waarop de goederen geleverd werden of hadden dienen afgenomen te worden. Nochtans zal elke garantie vervallen indien de goederen reeds bewerkt of verwerkt werden, indien de aangegeven gebruiksaanwijzing niet werd opgevolgd of de goederen niet oordeelkundig werden behandeld. Indien de klacht gegrond bevonden wordt, zullen onze verplichtingen zich steeds beperken tot de kosteloze vervanging of herstelling van de geleverde goederen of de gebrekkige onderdelen ervan, zonder bovendien tot enige schadevergoeding, uit welke oorzaak ook te kunnen gebonden zijn. Ruimere afspraken kunnen slechts dan tegen ons geldend gemaakt worden indien het gaat om verborgen gebreken en bewezen wordt dat deze door de leidende organen van onze vennootschap gekend waren.

9. **GARANTIE EN VOORTVERKOOP** : In geval van voortverkoop verplicht de koper er zich toe onze algemene en bijzondere garantievoorwaarden aan zijn afnemer tegenstelbaar te maken. In elk geval aanvaardt de koper ons te vrijwaren voor alle gevolgen,

welke ook, van aanspraken welke door zijn afnemer tegen ons mochten worden gericht ter zake van het gekochte en die te perken zouden overschrijden van de aanspraken die de koper zelf tegen ons zou kunnen hebben laten gelden.

10. PRIJZEN : Tenzij anders overeengekomen zijn de prijzen exclusief B.T.W., invoerrechten, andere belastingen, heffingen en rechten. Onze prijzen zijn in Euro, tenzij anders vermeld. De verkoper behoudt zich het recht voor ten alle tijde de prijzen zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen in geval van verhoging van een of meer kostprijsfactoren.

11. BETALINGEN : Behoudens uitdrukkelijke strijdige bepalingen of overeenkomst zijn al onze facturen contant te betalen zonder aftrek. Alle betalingen zijn draagbaar. Bij gebreke aan kontante betaling of het niet betalen van een enkele factuur uiterlijk op haar vervaldag is A&C Solutions gerechtigd niet alleen betaling van deze factuur in rechte te vervolgen, maar ook de onmiddellijke betaling te eisen van al haar andere vorderingen, waarbij alle eventueel toegekende betalingstermijnen van rechtswege vervallen. Bij wanbetaling van de kontante of op een bepaalde termijn betaalbare factuur zal van rechtswege en zonder dat enige ingebrekestelling vereist is, een interest verschuldigd zijn van 1% per maand, te rekenen vanaf de factuurdatum, ter dekking van het renteverlies dat ontstaat wegens derving van het kapitaal. Bovendien zal het bedrag van de factuur conventioneel verhoogd worden met 15% met een minimum van 100 EUR ter dekking van alle schade voortvloeiend o.a. de verstoring van de bedrijfsorganisatie en bijkomende personeels- en administratiekosten. Bij gedeeltelijke levering of aflevering in schijven, waartoe de verkoper zich het recht voorbehoudt, mag er worden gefactureerd bij elke gedeeltelijke levering. Wissels of effecten vormen geen schuldhernieuwing en geven geen aanleiding tot afwijking van de betalingsvoorwaarden vermeld in deze verkoopsvoorwaarden. Niet-betaling van een wissel op de vervaldag maakt onmiddellijk de betaling opeisbaar van alle andere nog niet vervallen wissels op een zelfde verkoop en/of koper. Bij betaling door middel van wissels zijn alle kosten, die hiermee samenhangen (bank-, disconto-, protestkosten) ten laste van de betrokkene.

12. VERBREKING : Het hierboven bedongene houdt geen verzaking in aan ons recht om, in geval van wanbetaling en indien wij zulks verkiezen, de verbreking van de verkoop met schadevergoeding te vorderen. Telkens een verkoop, ingevolge een welkdanige fout of tekortkoming van de koper, geheel of gedeeltelijk verbroken wordt, zal deze ons wegens uitgezette kosten en gedorven winst, een forfaitaire en onverminderbare schadevergoeding verschuldigd zijn gelijk aan 60 % van het bedrag van de verbroken verkoop of gedeelte ervan, dit onverminderd ons recht om bovendien terugbetaling te vorderen van de kosten die wij gemaakt hebben om de goederen weer in ons bezit te stellen en weer in hun oorspronkelijke staat te brengen.

13. BEVOEGDHEID : Alle geschillen, waartoe de onderhavige overeenkomst aanleiding zou geven, zullen uitsluitend behoren tot de bevoegdheid van de Rechtbanken van Turnhout en verlopen volgens het Belgisch recht.

EXTRAIT DE NOS CONDITIONS GENERALES DE VENTE

1. APPLICATION ET DEROGATIONS : Les présentes conditions générales de vente s'appliquent à toutes les commandes qui nous sont faites. Le client est censé de les accepter par le seul fait de sa commande. Les dérogations à ces conditions de vente, même figurant sur les documents émanant du client ou de nos représentants, ne nous sont opposables que moyennant confirmation écrite de notre part. Même dans ce cas, les présentes conditions de vente restent d'application pour tous les points à propos desquels il n'aura pas été expressément dérogé.

2. OFFRES ET CONFIRMATIONS DE COMMANDE : Sauf stipulation contraire, nos listes de prix et nos offres ne valent qu'à titre de simples renseignements. Toute commande remise par lui engage le client, mais ne nous engage qu'après confirmation écrite de notre part. Toute réclamation en raison d'inexactitudes éventuelles ou prétendues de notre confirmation de commande doivent, sous peine de forclusion, nous parvenir dans la huitaine de la confirmation.

3. ECHANTILLONS, DESCRIPTIONS, ETC.: A moins qu'il n'en ait été convenu autrement par écrit, nos échantillons, dessins, mesurages, poids et autres données ne constituent que des descriptions approximatives de nos produits, de sorte que le client ne pourra jamais faire état d'écarts éventuels, quelle que soit la nature, pour refuser la fourniture ou le paiement ou pour exiger l'annulation, la résolution ou la résiliation du contrat ou de quelconques dommages intérêts. A moins qu'il en ait été convenu autrement par écrit, nous ne saurions être tenus responsables en quelque manière que se soit pour ce qui concerne l'usage de nos produits à des fins spéciales et nous excluons toute responsabilité de ce chef.

4. DELAIS DE LIVRAISON : Les délais de livraison indiqués par nous sont toujours approximatifs et ne comportent pour nous aucun engagement, à moins qu'il n'en ait été convenu autrement par écrit. Même dans ce dernier cas, et sauf faute grave dans le chef des organes dirigeants de notre société, l'acheteur ne peut, lorsque la livraison subit un retard, prétendre à indemnisation qu'à la condition que celle-ci ait été fixée par écrit et anticipativement, le montant de cette indemnité ne pouvant cependant jamais excéder 10 % du prix global. Même au cas ou un délai de livraison obligatoire, assorti d'une pénalité, aurait été convenu, des circonstances exceptionnelles telles que guerre, danger de guerre, troubles civils, incendies ou autres destructions, paralysie totale ou partielle des transports, maladie de notre personnel ou manque de travailleurs en général, grève dans notre entreprise ou ailleurs, dérangements ou échec de la production, manquements de nos sous-traitants ou fournisseurs, etc.-cette énumération n'étant pas limitative- nous conféreront toujours le droit de suspendre la livraison jusqu'à ce que les circonstances considérées aient pris fin, à

charge de livrer ensuite dans le délai convenu, soit de renoncer au marché, sans que dans un cas comme dans l'autre, l'acheteur puisse faire valoir un droit quelconque à l'indemnisation.

5. TRANSPORT, RISQUES ET ENLEVEMENT : Sauf convention écrite contraire, toutes nos livraisons s'effectuent au départ de nos usines ou entrepôts, à notre choix, le transport étant à charge de l'acheteur. A moins de stipulation écrite fixant un autre délai, les marchandises vendues doivent être enlevées au plus tard dans les 15 jours de leur mise à la disposition de l'acheteur. Faute d'enlèvement dans ce délai ou dans le délai spécialement convenu, nous serons en droit, sans mise en demeure préalable et à notre choix, soit de facturer la marchandise vendue et d'en demander le paiement, soit de considérer la vente comme résolue de plein droit. Dans la première éventualité, les marchandises seront entreposées pour le compte et aux risques de l'acheteur en nos magasins ou chez des tiers et nous serons en droit de porter en compte à l'acheteur, outre le prix de vente, tous les frais découlant de cette mesure. Dans la seconde éventualité, l'acheteur nous sera redevable d'une indemnité forfaitaire et irréductible égale à 60 % du prix de vente.

6. RESERVES DE PROPRIETE: Toutes marchandises livrés par le vendeur restent sa propriété jusqu'au moment de paiement intégral du prix d'achat, d'éventuels intérêts de retard et de débours. L'acheteur ne pourra donc en aucune manière disposer de marchandises qui n'auraient pas encore été intégralement payés, plus particulièrement, il ne pourra en transférer la propriété à des tiers ou les donner en gage.

7. CONSTITUTION, DE GARANTIE ET SUSPENSION DE LA LIVRAISON : Indépendamment des conditions de paiement convenues, l'acheteur nous autorise à réclamer à tout moment c'est à dire avant de livrer ou de poursuivre la livraison une garantie bancaire pour l'exécution par lui de ses obligations de paiement. Aussi longtemps que l'acheteur n'aura pas constitué cette garantie, nous serons en droit de suspendre toute livraison subséquente. Il en sera de même aussi longtemps que l'acheteur n'aura pas satisfait à ses obligations de paiement relatives à des livraisons déjà effectuées.

8. GARANTIES ET RECLAMATIONS : Nos marchandises sont garanties contre les défauts pendant 8 jours. Les réclamations ne seront recevables qu'à condition d'être adressées pendant ce délai, par lettre recommandée, à notre bureau en Minderhout. A défaut de cela, l'acheteur est censé avoir accepté la marchandise. Le délai de garantie applicable court à dater du jour où les biens ont été livrés ou auraient dû être enlevés. Aucune garantie cependant ne sera accordée dans le cas où les marchandises ont déjà été travaillées ou transformées, si le mode d'emploi indiqué par nous n'a pas été suivi ou si les marchandises n'ont pas été utilisées ou manipulées d'une manière adéquate. Si la réclamation est reconnue justifiée, nos obligations se limiteront exclusivement au remplacement ou à la réparation gratuite des marchandises livrées ou de leurs pièces défectueuses, sans que nous puissions être tenus à une indemnité quelconque, de quelque chef que ce soit. L'acheteur ne pourra demander une indemnisation plus étendue que s'il s'agit de vices apparents dont il serait avéré qu'ils étaient connus des organes dirigeants de notre société.

9. GARANTIE ET REVENTE : En cas de revente, l'acheteur s'engage à rendre opposables à son propre client nos conditions générales et particulières. En tout état de cause, l'acheteur nous garantit de toutes les conséquences généralement quelconques des prétentions que son client dirigerait contre nous relativement aux marchandises vendues et qui excéderaient les limites des prétentions que notre acheteur lui-même pourrait formuler à notre égard.

10. PRIX : Excepté lorsqu'il a été convenu autrement, les prix sont à l'exclusion de T.V.A., droits sur l'importation, autres impôts, droits et perceptions. Les prix sont basés sur le cours actuel de l'EURO et ceux-ci peuvent être ajustés lors de la facturation de la marchandise. Le vendeur se réserve le droit de changer à tout moment ses prix sans avis préalable au cas où un ou plusieurs composants du prix de la production auraient augmenté.

11. PAIEMENTS : Sauf stipulation ou convention expressément contraire, toutes nos factures sont payables au comptant et sans escompte. Tous les paiements sont portables. A défaut de paiement au comptant ou au cas de non-paiement d'une seule facture au plus tard à sa date d'échéance, A&C Solutions aura le droit, non seulement de poursuivre le règlement de cette facture, mais aussi d'exiger le paiement immédiat de toutes ses autres créances, les termes éventuels de paiement devenant caducs de plein droit. A défaut de paiement au comptant ou à l'échéance préalablement convenue, il sera dû de plein droit et sans qu'il soit requis de sommation, un intérêt de 1% par mois à compter de la date de la facture, ceci pour couvrir la perte d'intérêts suite à la privation du capital. En plus, le montant de la facture sera conventionnellement augmenté de 15% (avec un minimum de 100 EUR) pour couvrir tous les dommages résultants e.a. de la perturbation de l'exploitation, des frais de personnel et d'administration supplémentaires. En cas de livraison partielle ou de livraison par tranches, droit que le vendeur se réserve, une facturation peut être établie chaque fois qu'une livraison partielle a été faite. En cas de paiement par traites, tous les frais afférents (de banque, d'escompte, de protêts) sont entièrement à charge de l'acheteur. Le paiement par traites ou effets ne constitue pas dérogation aux conditions de paiement mentionnées aux présentes conditions de vente. Le non-paiement d'une traite à son échéance rend immédiatement exigible le paiement de toute autre traite non échue émanant d'une vente au même acheteur.

12. RESOLUTION : Les stipulations qui précèdent n'emportent aucune renonciation à notre droit de réclamer à notre convenance, en cas de non paiement, la résolution de la vente avec allocation de dommages-intérêts. Au cas où une vente serait résolue en tout ou en partie par suite d'une faute quelconque ou d'un manquement de l'acheteur, celui-ci nous sera redevable pour les frais exposés et la perte subie par nous, d'une indemnité forfaitaire et irréductible égale à 60 % du montant de la vente, ou de la partie résolue de celle-ci, sans préjudice de notre droit de réclamer le remboursement des frais que nous devrions exposer pour rentrer en possession des biens et les remettre dans leur état originaire.



13. ATTRIBUTION DE COMPETENCE : Toutes les contestations auxquelles la présente convention pourrait en donner lieu seront exclusivement soumises à la juridiction des tribunaux Turnhout Suivant le droit Belge.